



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Novaggio Twins**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
48	C	RODIGARI Alberto	95103	03:41	27	66	1					15:02	66	2	17:02	E
18	A	JARDINI Andrea	98180	06:36	25		2					22:25	27	2	24:25	G1
39	G	ZAPPA Diego	98363	35:04	66	48	3					26:09	27	2	26:51	E
30	G	MAFFERETTI Nicola	209362	36:25	TS		4					43:56	8	2	45:56	E
66		ANTONIETTI Alessio	201612	49:55	8		5					53:58	48	2	55:58	I
55		BAGGIOLINI Alan	99241									55:15	43	2	57:15	G1
27		CERESA Manuel	204308													
96		MERLO Fabio	99128													
93		GIACOMINI Alan	205113													
TS		POMA Federico	203226													
8		PEZZOTTI Marco	204351													
43		CATTANEO Mattia	206255													
25		PONCINI Nicolas	203421													
				<b>TOTAL</b>				<b>5</b>								

COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202415
		WEGMUELLER Kevin			

<b>TIME OUT</b>			X	
<b>TOTAL</b>		<b>12 min</b>		

<b>TOTAL</b>		<b>5</b>		
<b>TOTAL</b>		<b>12 min</b>		

**2 Rossemaison II**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
10	C	PETEUT Michael	205282	26:51	10	TS	1					12:15	2	2	14:15	I
88	A	HELFER Julian	206248	33:02	50		2					19:32	12	2	21:32	E
33	G	MERCAY Jean	2147	55:58	10	TS	3					32:36	77	2	34:36	G1
	G											34:53	16	2	35:04	G1
13		BOURQUARD Robin	207341									51:18	77	2	53:18	A
2		ROHRER Gilles	209394									52:04	88	2	54:04	M2
16		SCHAFFTER Régis	205130													
95		SEURET Dylan	201404													
50		STEMER Clément	204298													
77		COMMENT Gaël	94254													
12		SIMON Amaury	204254													
TS		WEISS Emmanuel	30097													
				<b>TOTAL</b>				<b>3</b>								

COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305
		SEURET Cédric			

<b>TIME OUT</b>			X	
<b>TOTAL</b>		<b>12 min</b>		

<b>TOTAL</b>		<b>3</b>		
<b>TOTAL</b>		<b>12 min</b>		

<b>CLUB 1</b>	<b>Novaggio Twins</b>	<b>B</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Rossemaison II</b>	<b>B</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Novaggio</b>	Date / Datum Date / Data	<b>08.10.2017</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>14:30</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>16:30</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		<b>POB26</b>	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	<b>X</b>	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	<b>170</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>207743</b> CATTANEO Sabine	
Official scorer Marqueur	<b>207760</b> CATTANEO Dario	
Referee 1 Arbitre 1	<b>204075</b> GYGAX Daniel	
Referee 2 Arbitre 2	<b>203301</b> GUIDI Daniele	
Tech. Director Directeur tech.		

**RESULT**

<b>PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND</b> <b>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO</b>	<b>FINAL</b>			
	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>5</b>	<b>3</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>2</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Novaggio Twins</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>1</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
--	--